



Fondital Group CORPORATE PROFILE

Dati aggregati - *Aggregate data* **2015**



Fondital Group CORPORATE PROFILE

Dati aggregati - *Aggregate data* **2015**

Fondital Group nasce nel **1970** dalla volontà di **Silvestro Niboli**, fondatore e Presidente di una moderna realtà industriale in continua evoluzione sul **mercato globale**, grazie ad un'efficace strategia di diversificazione della produzione e a un rigoroso e costante rispetto dei più **alti standard di qualità** del prodotto.

*Fondital Group was established in **1970** by **Silvestro Niboli**, founder and President of a modern industrial company constantly evolving in the **global market**, thanks to an efficient production diversification strategy, and constant as well as rigorous **high product quality standards**.*

“I numeri sono importanti,
ma sono i valori che contano”.



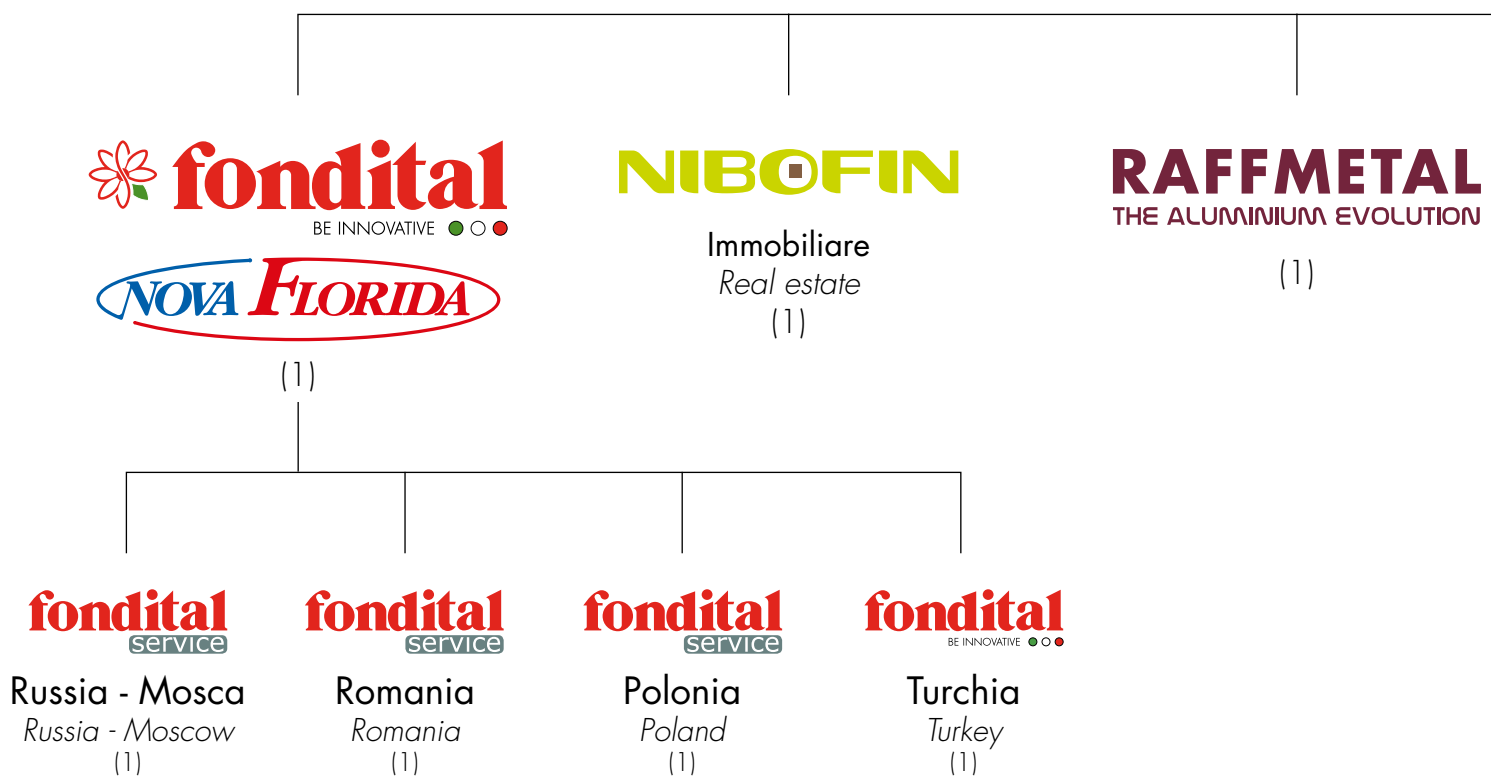
*“Numbers are important,
but it’s values that count.”*



Il nostro gruppo

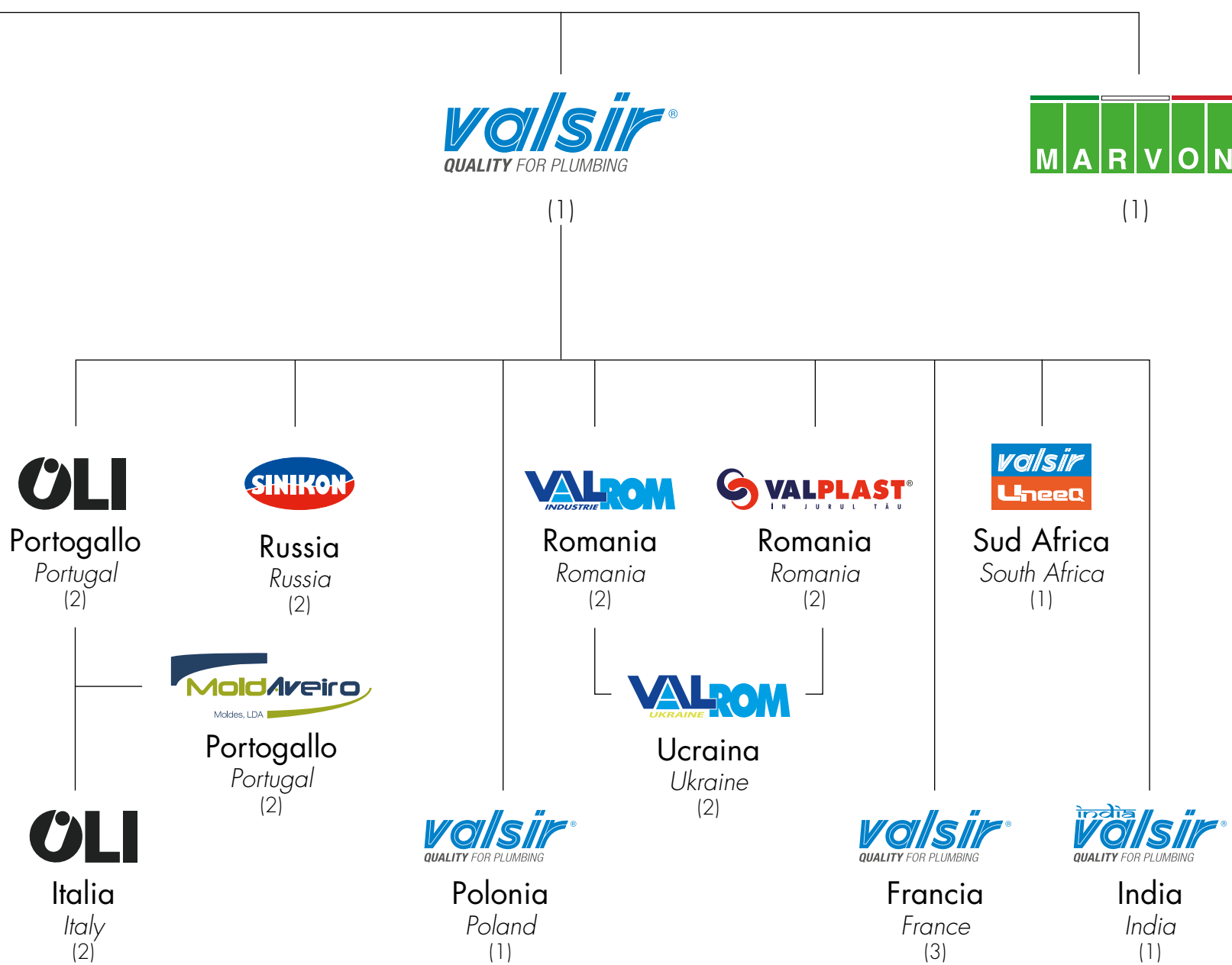
Our group

FONDITAL



1. Società controllata - *Subsidiary*
2. Società collegata - *Associated company*
3. Deposito - *Warehouse*

GROUP



La nostra storia

Our history



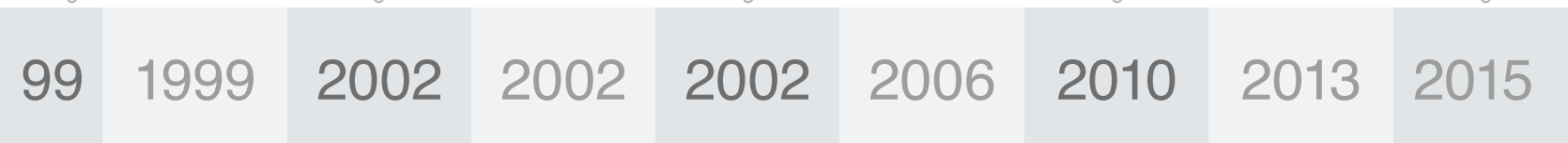
valsir[®]
 QUALITY FOR PLUMBING
 Francia - France

SINIKON

MARVON

NIBOFIN

india
valsir[®]
 QUALITY FOR PLUMBING



valsir[®]
 QUALITY FOR PLUMBING
 Polonia - Poland

VALPLAST[®]
 I N J U R U L T Ä U

valsir
Linea

VALROM
 UKRAINE

Il nostro gruppo nel mondo

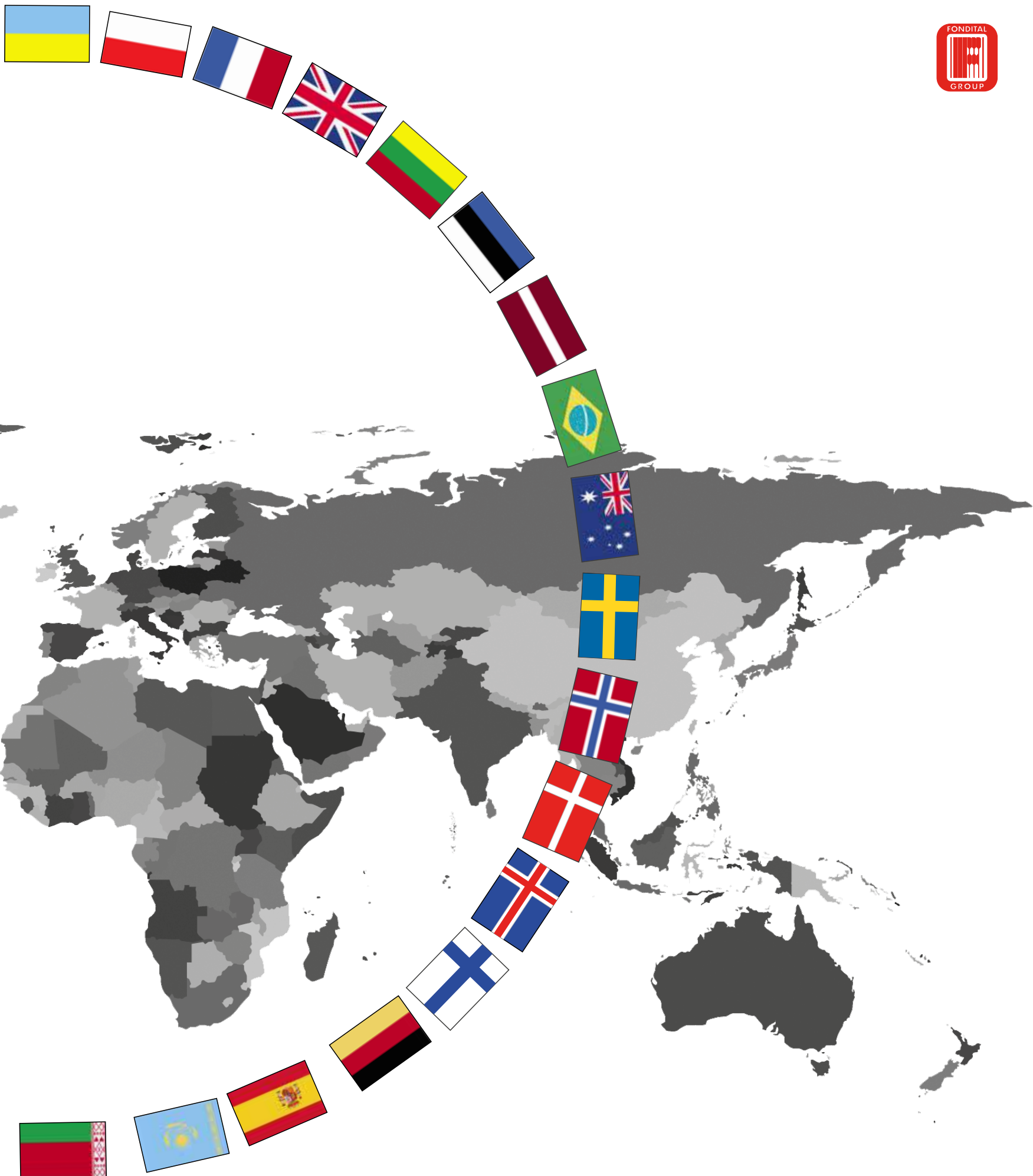
Our group worldwide

Fondital Group
è un attore industriale
di **rilevanza internazionale**,
impegnato in una serie
di business complementari
fra loro.

Con numerose
aziende operative
in **9** paesi differenti,
Fondital Group vende
i propri prodotti in
oltre **90** mercati.

*Fondital group
is a **major international**
player engaged in
complementary businesses.
With several **companies**
in **9** different countries,
Fondital group sells
its products in over **90**
different markets.*





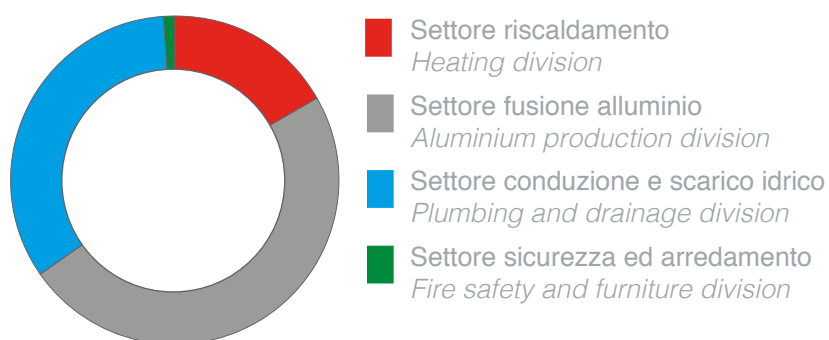
I nostri numeri nel 2015

Our figures for 2015

Fatturato - Turnover

	2013	2014	2015
	135.834.000	125.259.000	148.344.000
	391.206.000	423.655.000	427.341.000
	272.657.000	274.323.000	295.599.000
	8.140.000	7.228.000	9.036.000
	807.837.000	830.465.000	880.470.000

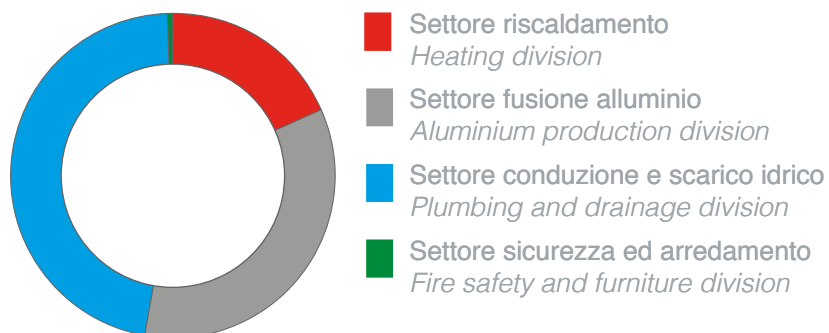
Incidenza percentuale dei diversi settori sul fatturato aggregato del Gruppo per l'anno 2015
Turnover by product category (year 2015)







Investimenti - Investments

	2013	2014	2015
	7.032.000	9.159.000	8.546.000
	7.391.000	6.973.000	16.034.000
	10.232.000	14.985.000	21.536.000
	294.000	1.245.000	251.000
	24.949.000	32.362.000	45.975.000

Incidenza percentuale dei diversi settori sugli investimenti del Gruppo per l'anno 2015
Investments by product category (year 2015)

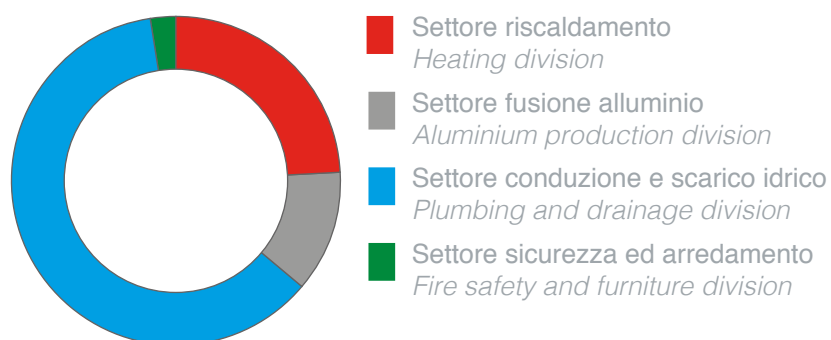


Dipendenti - Staff number





	2013	2014	2015
	687	684	669
	312	319	332
	1.585	1.642	1.700
	60	63	63
	2.644	2.708	2.768

Incidenza percentuale dei dipendenti dei diversi settori del Gruppo per l'anno 2015

Staff number by product category (year 2015)

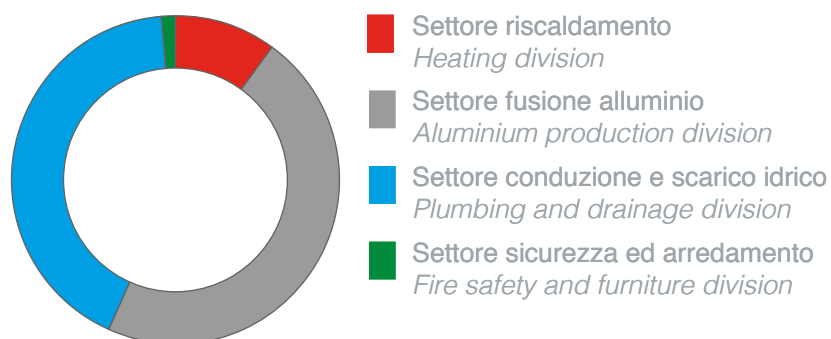


Cashflow - Cashflow

	2013	2014	2015
	8.065.000	7.804.000	9.100.000
	8.712.000	19.461.000	42.364.000
	25.584.000	26.996.000	37.955.217
	774.000	337.000	1.184.000
	43.135.000	54.598.000	94.720.000

Incidenza percentuale dei diversi settori sugli cashflow del Gruppo per l'anno 2015

Cashflow by product category (year 2015)



La nostra Visione

Our Vision

Portare la qualità e l'innovazione Made in Italy in tutto il mondo, permettendo a chiunque di beneficiare di soluzioni tecnologiche facili da usare, salutari, rispettose dell'ambiente e a basso consumo energetico.

To bring the quality and innovation of goods "Made in Italy" to the whole world, allowing everyone to benefit from technological products that are easy to use, suitable for the health conscious, environmentally friendly and with low energy consumption.

La nostra Missione

Our Mission



Comprendere e soddisfare sempre i bisogni dei nostri partner commerciali, al fine di garantire prodotti e servizi eccellenti che possono generare una crescita condivisa e continua.

To always understand and satisfy the needs of our commercial partners, so as to guarantee excellent products and services that can generate shared and continuous growth.

I nostri Valori

Our Values

Sostenibilità
Sustainability

Innovazione
Innovation

Cliente
Client

Qualità
Quality

Formazione
Training

Cliente <i>Client</i>	Innovazione <i>Innovation</i>	Formazione <i>Training</i>	Qualità <i>Quality</i>	Sostenibilità <i>Sustainability</i>
<p>Costante e continua attenzione al benessere e alla soddisfazione del cliente, desiderio di migliorare la qualità della sua vita e di essere sempre al suo fianco.</p> <p><i>Constant and continuous attention to the well-being and satisfaction of the client, the desire to improve his quality of life and to always be at his side.</i></p>	<p>Ideazione di soluzioni all'avanguardia e miglioramento continuo di prodotti e processi, basato sull'esperienza e sull'attività di ricerca e sviluppo costante per offrire soluzioni innovative, rispettose dell'ambiente e a basso consumo energetico.</p> <p><i>The creation of cutting-edge solutions and continuous improvement in products and processes, based on experience and constant R&D activities, to offer innovative and environmentally friendly solutions that have low energy consumption.</i></p>	<p>Offrire percorsi formativi atti ad accrescere la competenza sia di interlocutori interni che, specialmente, di partner esterni consapevoli che un'ampia parte del successo è merito della preparazione. Corsi teorici e pratici, seminari e webinar affiancano e sostengono il lavoro di tutti i nostri interlocutori.</p> <p><i>Offering training courses designed to increase the competences of both internal representatives and, above all, external partners, aware that a large part of success is down to preparation. Theoretical and practical courses, seminars and webinars support the work of all of our representatives.</i></p>	<p>Prodotti pienamente affidabili grazie all'uso esclusivo di materie prime eccellenti e a processi produttivi efficienti, raggiunti con l'applicazione dei più moderni metodi di gestione, controllo della produzione e ad un sistema di qualità certificato.</p> <p><i>Totally reliable products thanks to the exclusive use of excellent raw materials and efficient production processes, achieved thanks to the most up-to-date management approaches, production control and certified quality system.</i></p>	<p>Rispetto dell'ambiente in ogni fase di produzione, e continua ricerca di soluzioni innovative che contribuiscano a migliorare la qualità dell'ambiente stesso e delle persone che lo abitano.</p> <p><i>Environmentally friendly during each production phase, and continuous research into innovative solutions that contribute to improving the quality of the environment itself as well as the lives of the people who live in it.</i></p>

5.000.000€

Investiti ogni anno in Ricerca & Sviluppo, Brevetti e nella Formazione.
Invested each year in R&D, Patents and Training.

I nostri Clienti

Our Clients

Fondital Group ha 7.950 aziende clienti internazionali nei 90 Paesi in cui è presente.

Fondital Group has 7.950 international companies as clients across the 90 countries in which it operates.

“Il cliente è la parte più importante del ciclo produttivo”.

Edwards Deming

“The client is the most important part of the production cycle.”

Edwards Deming

La sostenibilità secondo Gruppo Fondital



Sustainability according to Fondital

Processi efficienti e prodotti affidabili non sono gli unici parametri sui quali effettuare una valutazione sulla qualità dell'operato di un gruppo.

A pesare in egual misura c'è la capacità di quest'ultimo e del suo management di progettare e implementare processi produttivi sostenibili dal punto di vista ambientale.

La consapevolezza dell'impatto ambientale della nostre attività produttive ha dato quindi il via a iniziative sempre più diversificate e strutturate e il tema della sostenibilità è diventato così importante da coinvolgere attivamente ogni ambito del gruppo.

Efficient processes and reliable products are not the only parameters that are taken into consideration when assessing the quality of a company's work.

The capacity of the company and its management to design and implement manufacturing processes that are sustainable from an environmental perspective is of equal importance.

An awareness of the environmental impact of our manufacturing activities has given way to increasingly diversified and structured initiatives and the subject of sustainability has become so important that it actively encompasses all areas of the organization.



1° produttore al mondo di radiatori in alluminio pressofuso, oltre che **leader a livello internazionale di sistemi di riscaldamento**. Opera con i brand commerciali **Fondital** e **Nova Florida**. **Propone un'ampia e completa gamma di sistemi per il riscaldamento**. Si contraddistingue per qualità e garanzia di durata nel tempo dei suoi prodotti, nonché per il suo orientamento all'innovazione, per la cura del design e l'attenzione all'ambiente. Riconosciuta come partner affidabile, è certificata Operatore Economico Autorizzato Full (AEOF).

The world's no. 1 manufacturer of die-cast aluminum radiators, as well as the international leader in heating systems. It operates with the brands Fondital and Nova Florida. It offers a wide and complete range of heating systems. It stands out for the quality and lifespan of its products, as well as its innovations, focus on design and environmental sustainability. Acknowledged as a reliable partner, it has attained 'Authorized Economic Operator - Full' (AEOF) certification.



Stabilimento <i>Factory</i>	Superficie totale area m ² <i>Total surface area m²</i>	Superficie coperta m ² <i>Covered surface area m²</i>
FONDITAL 5 (Carpeneda2) Vobarno (BS) Italy <i>Sede amministrativa Headquarter</i>	81.700	22.350



FONDITAL 3 (Carpeneda1) Vobarno (BS) Italy <i>Sede produttiva radiatori pressofusi</i> <i>Die-cast radiators production facility</i>	75.400	30.200
---	---------------	---------------



FONDITAL 1 (Vestone 1) Vestone (BS) Italy <i>Sede produttiva radiatori estrusi</i> <i>Extruded radiators production facility</i>	43.100	14.000
---	---------------	---------------



FONDITAL 2 (Vestone 2) Vestone (BS) Italy <i>Sede meccanica costruzione stampi</i> <i>Moulds manufacturing facility</i>	9.500	5.000
--	--------------	--------------

Totale m² <i>Total m²</i>	209.700	71.550
---	----------------	---------------

I prodotti Fondital

Fondital products



RADIATORI PRESSOFUSI

I radiatori in alluminio pressofuso sono eleganti e funzionali, **ad alte prestazioni**, ideati per potersi integrare in ogni ambiente e anche per impianti di riscaldamento **a bassa temperatura**.

DIE-CAST RADIATORS

*Die-cast aluminum radiators are elegant and functional, **high performing** and designed to be integrated into any environment and are also suitable for heating systems at **low temperatures**.*



RADIATORI ESTRUSI ARREDOAMBIENTE

Gamma completa di termosifoni d'arredo in alluminio progettati per soddisfare le più svariate esigenze impiantistiche e di **design**, senza rinunciare alle **prestazioni**. I radiatori Fondital arredano e riscaldano.

EXTRUDED RADIATORS AS HOME FURNISHING

*A complete range of aluminium radiators for the home designed to satisfy the most varied system and **design** needs, without compromising on **performance**. Fondital radiators furnish and heat.*



RADIATORI ESTRUSI ARREDOBAGNO

Fondital produce un vasta linea di radiatori arredobagno in alluminio estruso. Tutti i modelli di scaldasalviette Fondital hanno una durata nel tempo senza eguali e sono coperti da innumerevoli brevetti internazionali.

EXTRUDED RADIATORS AS BATHROOM FURNISHING

Fondital manufactures a wide range of towel rails in extruded aluminium. All Fondital towel rails guarantee extremely long service life and are protected by a number of international patents.



RADIATORI DI DESIGN

La linea di radiatori di design è un mix perfetto di creatività, innovazione ed eleganza estetica. Linee raffinate e di grande effetto, **100% in alluminio** e una **scala cromatica sorprendente**.

DESIGNER RADIATORS

*The designer radiators' range is a perfect blend of creativity, innovation and aesthetic elegance with refined features that have great impact. The radiators are **100% aluminum** and come in a **striking range of colors**.*



RADIATORI ELETTRICI

I radiatori elettrici, con elevati **standard di regolazione** della temperatura ambiente, sono in grado di garantire il **massimo comfort** in ogni momento e di limitare i consumi energetici.

ELECTRIC RADIATORS

*The electric radiators, with their **high room temperature adjustment standards**, are able to guarantee the **utmost comfort** in any given moment as well as **limit energetic consumption**.*



RADIATORI A GAS

La gamma di stufe convettive a gas comprende modelli di diversa potenza e diversa concezione. Design moderno dalle linee morbide, **ingombri ridotti** e materiali di qualità, oltre che **semplicità di installazione** e **sicurezza totale**.

GAS RADIATORS

*The range of gas convector heaters includes models of varying power and concept. A modern design with soft lines, **reduced dimensions** and quality materials, as well as **simple installation methods** and **total safety**.*



I prodotti Fondital

Fondital products



COLLETTORI SOLARI TERMICI

Gamma di **collettori solari termici** per installazioni esterne o ad incasso nel tetto, piani o tubolari sottovuoto.

SOLAR THERMAL COLLECTORS

*An extensive portfolio of **solar panels** for all installation types, either on-roof or in-roof, flat panel or vacuum tube, including components and accessories for solar systems.*



SISTEMI SOLARI TERMICI

Sistema integrato solare che combina l'esperienza tecnologica delle caldaie con una gamma completa di collettori solari e bollitori per impianti a circuito forzato e naturale.

THERMAL SOLAR SYSTEM

Solar integrated system combining the boiler technological experience with an exhaustive range of solar collectors and water heaters for natural and forced draught systems.



GRUPPI TERMICI SOLARI A CONDENSAZIONE

Una gamma di **gruppi termici** premiscelati a condensazione adatti per l'utilizzo dell'energia solare.

SOLAR CONDENSING THERMAL UNITS

*A complete lineup of condensing **thermal units** with premix burner, suitable for solar heating systems.*



CALDAIE MURALI

Gamma **completa ed articolata di caldaie**. Per impianti autonomi con elevati valori di rendimento per importanti obiettivi di **risparmio energetico**.

WALL-HUNG CONDENSING BOILERS
Complete and comprehensive range of boilers. For individual heating systems with high performances and significant **energy savings**.



MODULI A CONDENSAZIONE PER CENTRALI TERMICHE

Moduli a condensazione, completi di componenti idraulici e di sicurezza per **centrali termiche esterne o interne** agli edifici.

MODULAR CONDENSING BOILERS FOR CENTRAL HEATING
Modular condensing boilers, fitted with all hydraulic and safety components for centralized systems, **suitable for both indoor and outdoor installations**.



SCALDACQUA A POMPA DI CALORE

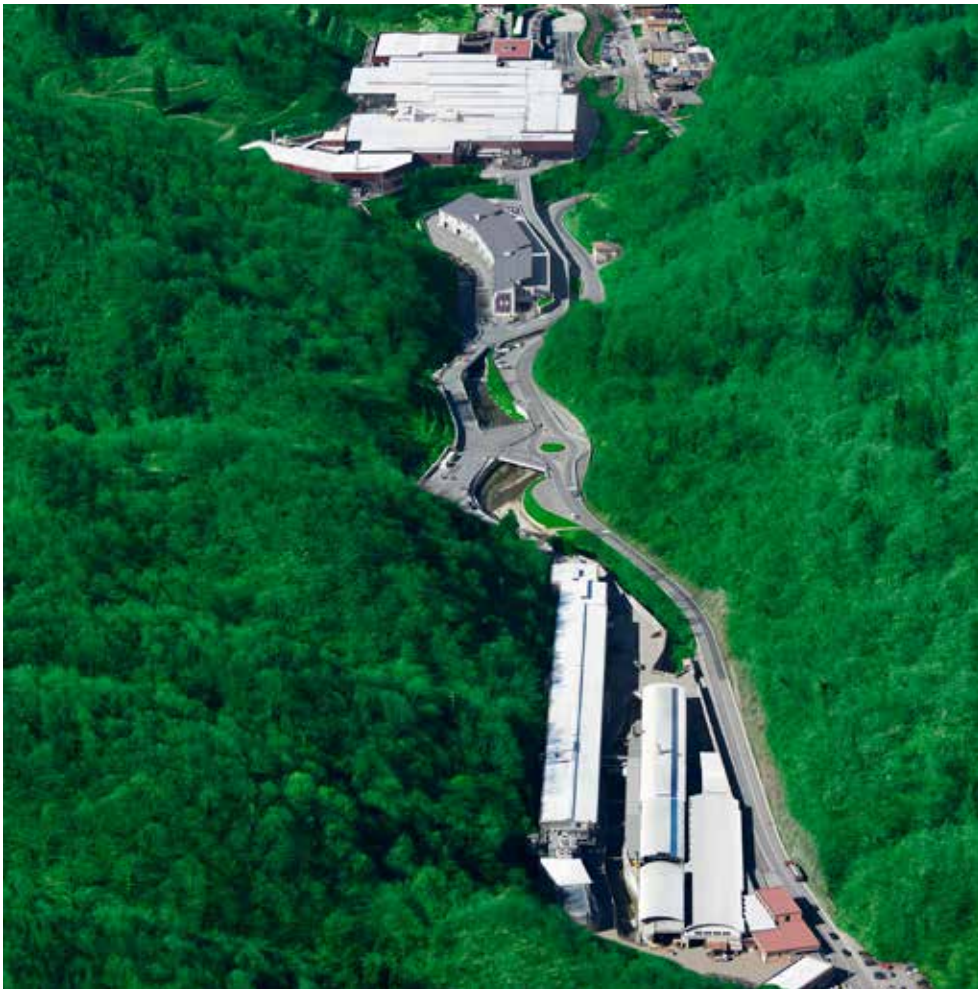
Alta efficienza e risparmio energetico per la produzione ACS. Gli scaldacqua a pompa di calore sono integrabili con i sistemi solari e fotovoltaici.

HEAT PUMP WATER HEATER
High efficiency and energy saving for DHW production. Heat pump water heaters integrate well with solar thermal and photovoltaic systems.



RAFFMETAL

THE ALUMINIUM EVOLUTION



Raffmetal inizia la propria attività nel 1979 e, in breve tempo, si consolida in azienda leader in Europa nella produzione di leghe di alluminio allo stato liquido e in pani, realizzati con il sistema della colata continua. I 3 stabilimenti produttivi si dislocano su un'area complessiva di 145.000 metri quadri, di cui 89.000 coperti, dove viene realizzata una produzione annua di 250.000 tonnellate di leghe di alluminio.

Raffmetal started its business in 1979 and, in a few years, became a leading European company in the production of aluminium alloys in ingots and in a liquid state, produced with a continuous casting system. The 3 production plants cover a total area of 145,000 m², of which 89,000 are indoors. Annual production reaches 250.000 tons of aluminium alloy.



Stabilimento <i>Factory</i>	Superficie totale area m ² <i>Total surface area m²</i>	Superficie coperta m ² <i>Covered surface area m²</i>
RAFFMETAL 1 Casto (BS) Italy Unità produttiva di leghe di alluminio, amministrazione e magazzino <i>Aluminium alloy production unit, administration, and warehouse</i>	72.000	46.000



RAFFMETAL 2

Odolo (BS)

Italy

Frantumazione
e selezione dei
rottami

*Scrap material
crushing and
selection*

49.000

29.000



Stabilimento

Factory

Superficie
totale area m²

*Total surface
area m²*

Superficie
coperta m²

*Covered
surface area m²*

RAFFMETAL 3

Loc. Ferriera

Casto (BS)

Italy

Trattamento
rottami e
recupero dei
residui di fusione

*Scrap material
processing and
recovery of
smelting residues*

24.000

14.000

Totale m²
Total m²

145.000

89.000

Missione e Visione

Mission and Vision



MISSIONE

La nostra Missione è produrre alluminio recuperando beni che hanno esaurito il proprio ciclo di vita ridando loro un nuovo valore. Ci impegniamo a operare riducendo al minimo i consumi energetici e promuoviamo processi circolari nel rispetto dell'ambiente, delle persone e del territorio a favore dello sviluppo sostenibile.

MISSION

Our Mission is to produce aluminium by recovering goods that have exhausted their own life cycles, and giving them new value. In order to ensure sustainable development, we are committed to minimising energy consumption and promoting the use of circular processes designed to safeguard the environment, the territory, and its inhabitants.



VISIONE

Vogliamo essere modello di azienda innovativa, eco-sostenibile, solida e capace di eccellere nella pluralità delle competenze. La nostra ambizione è quella di generare fiducia, benessere, integrazione con il territorio e suscitare orgoglio di appartenenza nei nostri collaboratori.

VISION

We want to serve as a model of a solid, innovative, and eco-sustainable company that is capable of excelling in various fields. Our goal is to create trust, wellness, and territorial integration, as well as to generate pride and loyalty among our collaborators.

100% Sostenibilità

100% Sustainability



Raffmetal ha intrapreso nel 2013 un percorso di Responsabilità Sociale d'impresa volto a perseguire una sostenibilità a 360° nei 3 ambiti: ambientale, sociale e economico.

Sostenibilità ambientale:

Realizzare un prodotto eco-sostenibile, con la massima efficienza energetica e con la migliore efficacia ambientale, salvaguardando il territorio.

Sostenibilità sociale:

Contribuire attivamente a creare valore, progresso e benessere in modo costante e collaborativo per le comunità.

Sostenibilità economica:

Migliorare costantemente l'efficienza produttiva e l'innovazione tecnologica al fine di essere precursori di eccellenze e di nuovi modelli economici sostenibili.

Il percorso di CSR, che ha portato alla pubblicazione a Maggio 2015 del Primo Report di Sostenibilità in conformità con le linee guida G4 definite dalla global Reporting Initiative (GRI), ha richiesto l'attivazione di quattro team interni: Innovazione, Ambiente, Energia, Persone e Territorio.



In 2013 Raffmetal decided to undertake the pathway of Corporate Social Responsibility to build its 360° sustainability model focused upon the 3 fields: environmental, social and economic.

ENVIRONMENTAL SUSTAINABILITY:

The production of ecosustainable products, with maximum energy efficiency and the least possible environmental impact, while at the same time safeguarding the territory itself.

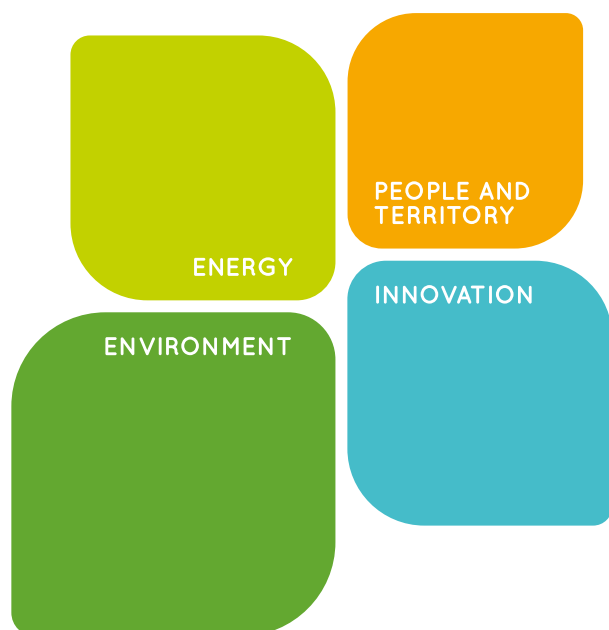
SOCIAL SUSTAINABILITY:

The active contribution to the creation of value, progress, and wellness for communities in a constant and collaborative manner.

ECONOMIC SUSTAINABILITY:

The constant improvement of production efficiency and technological innovation, with the aim of developing new forms of excellence and economically sustainable models.

The CSR pathway led to the publication of the First Sustainability Report according to the G4 guidelines established by the Global Reporting Initiative (GRI). This required the creation of four internal teams: Innovation, Environment, Energy, People and Territory.



Le materie prime

Raw materials



MATERIE PRIME

Le materie prime derivano dalla raccolta, dagli scarti di lavorazione e dai particolari metallici che hanno esaurito la propria funzione originaria. Con un'accurata selezione e tecniche di lavorazione all'avanguardia, Raffmetal trasforma l'alluminio in un prodotto nuovo e dalla massima qualità.

RAW MATERIALS

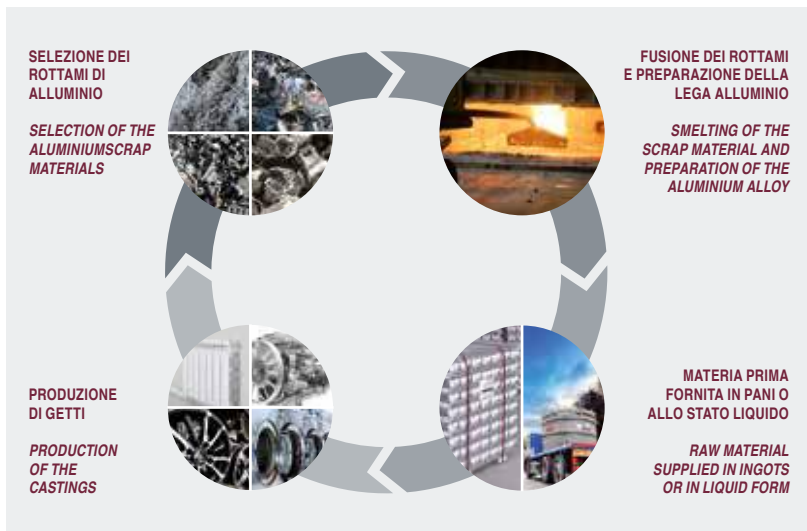
Raw materials come from waste, scraps and metal parts at the end of their useful life. With careful selection and cutting-edge techniques, Raffmetal transforms the aluminium scrap into a new, high-quality product.

100% RICICLO

Oltre al recupero dell'alluminio, che assicura risparmi energetici del 95% e una considerevole riduzione di CO₂, vengono interamente riutilizzati anche i propri scarti di lavorazione, dando vita a nuova materia prima e azzerando lo smaltimento in discarica.

100% RECYCLING

As well as recycling aluminium, which ensures energy saving of 95% and considerable CO₂ reduction, slag materials are also entirely reused, giving life to a new raw material and avoiding need for landfill disposal.

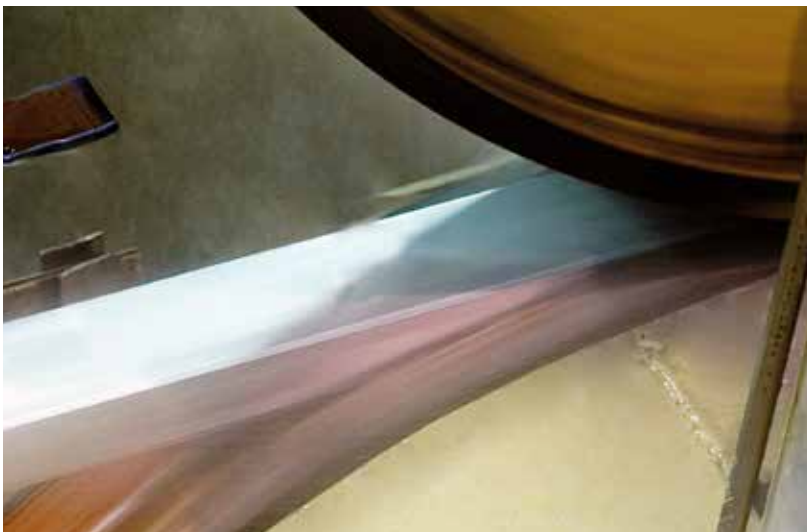


COLATA CONTINUA

I pani vengono realizzati con il metodo della colata continua, che apporta una serie di vantaggi: maggiore resa metallica, struttura più fine ed omogenea, migliori proprietà del metallo durante le lavorazioni meccaniche e praticità nello stoccaggio.

CONTINUOUS CASTING

Ingots are produced with the continuous casting method, which has a series of advantages: greater metallic yield, a finer and more homogeneous structure, better metal properties during mechanical work and practicality in terms of storage.



I prodotti Raffmetal

Raffmetal products



ALLUMINIO LIQUIDO

Raffmetal offre ai propri clienti la possibilità di ricevere l'alluminio allo stato liquido, con importanti benefici sia in termini di recupero dei tempi di fusione che di risparmio energetico.

LIQUID ALUMINIUM

Raffmetal offers its customers the chance to receive aluminium in liquid state, with important benefits both in terms of time (melting) and energy savings.



ALLUMINIO IN PANI

Raffmetal produce pani di alluminio in lega secondo le esigenze che meglio soddisfano ogni cliente. La tipologia di pacco, anch'essa personalizzabile, risulta particolarmente compatta e uniforme rispetto a quella realizzata con la fusione tradizionale.



ALUMINIUM INGOTS

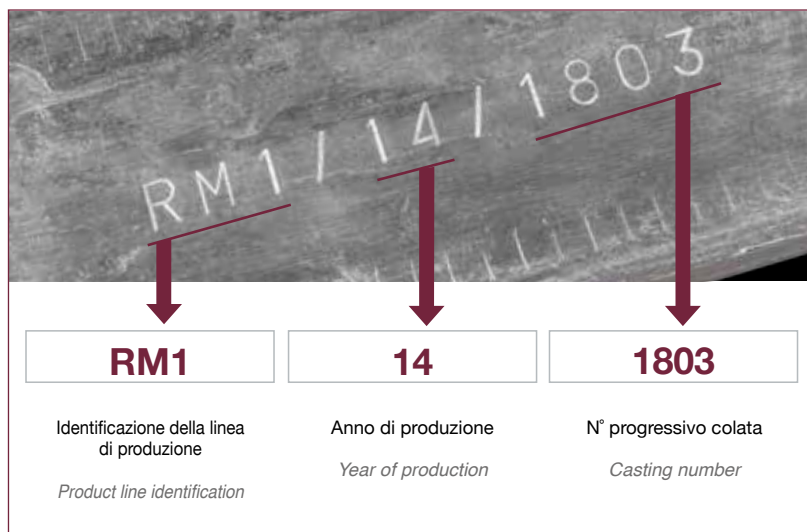
Raffmetal produces aluminium alloy ingots according to the needs of each customer. The bailing, which can also be personalised, is particularly compact and uniform compared to that from traditional melting.

TRACCIABILITÀ

I pani di alluminio Raffmetal dispongono di un sistema di tracciabilità: il numero di fusione viene inciso su ogni singola barra, fornendo al cliente la garanzia di poter risalire in qualsiasi momento all'intero ciclo produttivo dell'alluminio.

TRACEABILITY

Raffmetal aluminium ingots have a own traceability system: the melting number is engraved on every single bar, ensuring that the customer can retrace at any time the entire production cycle of the aluminium.





La testa e il cuore di Valsir sono a Vestone, in valle Sabbia, sulla direttrice che dal lago di Garda porta verso le Dolomiti di Brenta. Qui vengono definite le strategie di un'azienda proiettata sul mercato globale, che si realizzano anche attraverso accordi commerciali e joint-venture in Europa, Asia e Africa. Un'offerta completa di sistemi per il mercato idrotermosanitario, un servizio attento e puntuale al cliente e un'attenzione particolare alla sostenibilità ambientale, economica e sociale nel lungo periodo sono gli elementi guida delle politiche Valsir. "Think global, act local" è la sintesi del nostro pensiero.

The head and heart of Valsir are in Vestone, in valle Sabbia, on the road that leads from Lake Garda to the Brenta Dolomites. It is here that the strategies of this globally oriented company are defined, which also involve the implementation of international trade agreements and joint ventures in Europe, Asia and Africa. A full range of systems for the plumbing market, a careful and punctual customer service and the attention to environmental, social and economic sustainability are the elements driving the Valsir policies. "Think global, act local" is the synthesis of our thinking.

Stabilimento <i>Factory</i>	Superficie totale area m ² <i>Total surface area m²</i>	Superficie coperta m ² <i>Covered surface area m²</i>
VALSIR Vestone (BS) Italy	45.500	26.590



Stabilimento <i>Factory</i>	Superficie totale area m ² <i>Total surface area m²</i>	Superficie coperta m ² <i>Covered surface area m²</i>
VOBARNO Vobarno (BS) Italy	107.550	64.750

Il polo logistico produttivo di Vobarno, pensato per ottimizzare la logistica e incrementarne l'efficienza logistica è un esempio di lungimiranza industriale. Costruito in tempi record: un anno dallo scavo delle fondazioni alla messa in funzione degli impianti, è stato minuziosamente progettato per ridurre al minimo l'impatto ambientale. È stato uno dei primi edifici industriali in Europa ad ottenere la certificazione in classe energetica A.

The logistics and production hub in Vobarno, designed to increase the efficiency of logistics in Valsir, is an example of industrial foresight. Built in record time: one year from the excavation of the foundations to the plant start-up, it was meticulously designed to reduce the environmental impact to the minimum. It was one of the first industrial buildings in Europe to obtain the A-class energy efficiency.

Totale m ² <i>Total m²</i>	153.050	91.340
---	----------------	---------------

Missione e Visione

Mission and Vision



MISSIONE

La nostra missione è eccellere nella realizzazione di soluzioni innovative, eco-sostenibili e di qualità, garantendo un servizio attento e puntuale.

Radicati nel territorio che ci ha visto nascere, con una forte vocazione all'internazionalizzazione, adottiamo processi rispettosi delle persone e dell'ambiente.

MISSION

Our mission is to excel in the creation of innovative, environmentally sustainable and quality, by guaranteeing a meticulous and prompt service. Boasting deep roots within our local area and a strong commitment to internationalisation, we have adopted processes that are respectful of both people and the environment.



VISIONE

La nostra visione è essere modello di efficienza industriale tecnica e sostenibile, con prodotti di riferimento sul mercato e soluzioni che migliorino gli standard di vita delle persone.

VISION

Our vision is to be a model of industrial, technical and sustainable efficiency, with products that are benchmarks for the market and solutions that improve people's living standards.

100% Sostenibilità

100% Sustainability



Valsir ha avviato nel 2015 un importante progetto di Responsabilità Sociale di Impresa lungo i 3 filoni della responsabilità economica, sociale e ambientale.

Questo percorso, che ha coinvolto trasversalmente tutte le funzioni aziendali, è diventato parte integrante della strategia aziendale e ha portato nell'aprile 2016 alla pubblicazione del primo bilancio di sostenibilità, relativo agli anni 2014-2015. Il report è stato anche l'occasione per definire gli obiettivi che l'azienda intende perseguire nei prossimi due anni su quelli che per noi sono i grandi temi della sostenibilità: Ambiente ed Energia; Persone e Territorio; Processi e Alleanze di Valori.



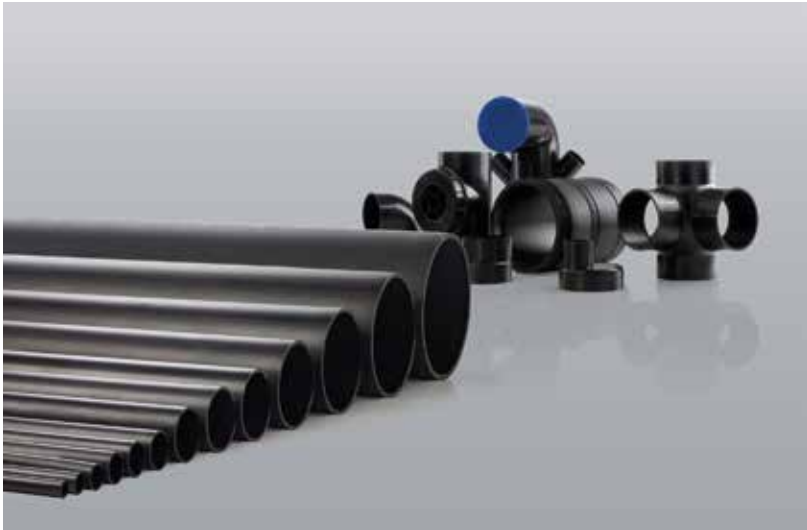
In 2015 Valsir launched a Corporate Social Responsibility project along the 3 paths of economic, social and environmental responsibility.

This journey, which involved all business functions, became an integral part of the corporate strategy and led in April 2016 to the publication of Valsir first sustainability report, covering the years 2014-2015. The report was also an opportunity to define the objectives that the company intends to pursue over the next two years concerning what for us are the great themes of sustainability: Environment and Energy; People and the Local Area; Processes and Alliance of Values.



I prodotti Valsir

Valsir products



HDPE

Sistema di scarico in polietilene ad alta densità a saldare.

HDPE

Weldable high density polyethylene waste system.



PP/PP3

Sistema di scarico in polipropilene a innesto.

PP/PP3

Polypropylene push-fit waste system.



TRIPLUS

Sistema di scarico fonoisolante a triplice strato.

TRIPLUS

Triple layer soundproof waste system.



SILERE
Sistema di scarico fonoassorbente.

SILERE
Soundproof waste system.



COLLARWINGS
Sistema di protezione passiva al fuoco.

COLLARWINGS
Passive fire protection system.



SIFONI
Gamma di sifoni in PP e HDPE.

TRAPS
PP and HDPE traps.



I prodotti Valsir

Valsir products



RAINPLUS

Sistema di drenaggio sifonico delle acque meteoriche.

RAINPLUS

Siphonic rainwater drainage system.



SISTEMI PEXAL

Sistema di tubazioni multistrato e raccordi (PE-Xb/AL/ PE-Xb) per la distribuzione idrica, impianti di riscaldamento, raffrescamento, refrigerazione e impianti industriali.

PEXAL SYSTEMS

Multilayer pipes (PE-Xb/AL/PE-Xb) for water supply, heating, cooling, refrigerating and industrial systems.



SISTEMI MIXAL

Sistema di tubazioni multistrato e raccordi (PE-Xb/ AL/PE) per la distribuzione idrica, impianti di riscaldamento radiante, raffrescamento, refrigerazione e impianti industriali.

MIXAL SYSTEMS

Multilayer pipes and fittings (PE-Xb/AL/PE) for water supply, heating, cooling, refrigerating and industrial systems.



SISTEMI THERMOLINE

Sistema di tubazioni in polietilene reticolato per la distribuzione idrica e radiante.

THERMOLINE SYSTEMS

Crosslinked polyethylene pipes for water supply and radiant system.



PEXAL GAS

Sistema di tubazione multistrato per la distribuzione di gas combustibile.

PEXAL GAS

Multilayer pipe system for the distribution of combustible gas.

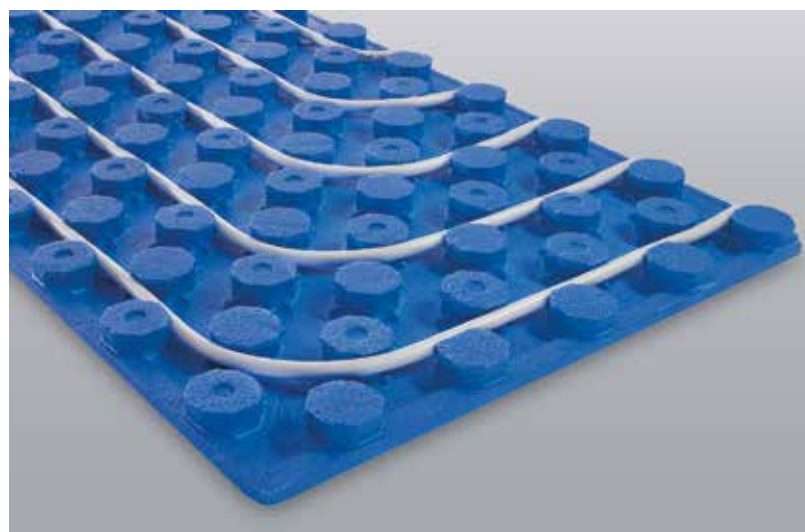


SISTEMI RADIANTI

Sistema di riscaldamento e raffrescamento radiante.

RADIANT SYSTEMS

Underfloor heating and cooling system.



I prodotti Valsir

Valsir products



CASSETTE DA INCASSO ED ESTERNE
Cassette di risciacquo per WC da incasso ed esterne.

IN-WALL AND EXPOSED FLUSH CISTERNS
In-wall and exposed flush cisterns.



PLACCHE DI COMANDO
Un' ampia gamma di placche e comandi in varie finiture, tradizionali e di design.

PUSH PLATE
A complete range of push plates manufactured in various finishes with traditional and design materials.



ARIAPUR
Sistema aspira odori e di ricambio dell'aria per locali bagno.

ARIAPUR
The solution that guarantees the elimination of foul odours ensuring clean air inside the bathroom.



MFV

Struttura universale controparete per ristrutturazioni e bagni modulari.

MFV

A steel load bearing structure for renovation and modular bathrooms.

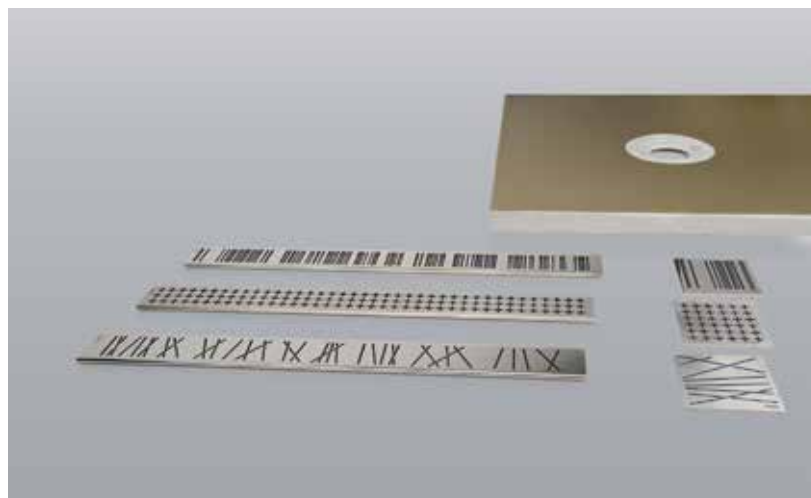


SISTEMI DOCCE A FILO PAVIMENTO

Sistemi per realizzare docce a filo pavimento si compone di quattro soluzioni, per ogni esigenza d'installazione con un modello specifico dedicato alla ristrutturazione.

FLOOR LEVEL SYSTEMS

The floor level shower system product line is composed of four solutions to meet all installation requirements with a model that was specifically designed for renovations.



ACADEMY

Struttura formativa interna che offre corsi tecnici di installazione, progettazione e supporto tecnico-commerciale in tutto il mondo.

ACADEMY

Indoor training facility that offers technical training on installation and project design, as well as sales and technical assistance around the world.





All'interno della sua unità produttiva, ad Aveiro in Portogallo, OLI - Oliveira & Irmão controlla tutta la catena del valore: dalla progettazione alla commercializzazione dei prodotti, venduti in oltre 60 mercati in tutti i 5 continenti.

Il know how di OLI - Oliveira & Irmão trova applicazione in prodotti innovativi realizzati grazie ad avanzate risorse tecnologiche, a partnership con prestigiose università e centri di ricerca, e dalle collaborazioni con architetti di fama internazionale.

Within its plant, in Aveiro, Portugal, OLI – Oliveira & Irmão keeps all its value chain under control: there, the ideas emerge, the mould is produced, the industrialization and production take place as well as the marketing for the products which will be sold in more than 60 markets worldwide. OLI - Oliveira & Irmão's know how is made tangible by the advanced technologic resources used and by the partnerships developed with numerous universities and research centres as well as by the cooperation with renowned architects.

Stabilimento <i>Factory</i>	Superficie totale area m ² <i>Total surface area m²</i>	Superficie coperta m ² <i>Covered surface area m²</i>
OLI OLIVEIRA & IRMÃO Aveiro (Portugal)	62.000	22.000

La crescente importanza del design, l'implementazione di nuove tecnologie e l'utilizzo di materiali di alta qualità fanno di OLI - Oliveira & Irmão un marchio di eccellenza.

OLI - Oliveira & Irmão è il primo produttore europeo di meccanismi per vasi in ceramica e vanta una produzione di 1,5 milioni di cassette di risciacquo all'anno. La certificazione del sistema di qualità aziendale e le oltre 80 omologazioni ottenute in tutto il mondo sui prodotti, sono il segno tangibile dell'affidabilità offerta da OLI - Oliveira & Irmão per competere in maniera incisiva sui mercati internazionali.

L'attenzione per l'ambiente di OLI - Oliveira & Irmão si esprime attraverso il rispetto delle certificazioni energetiche, la salvaguardia delle risorse idriche, l'utilizzo di materiali e processi produttivi eco-compatibili.

The growing attention to design and the using of new technologies and materials reaffirm OLI - Oliveira & Irmão as a brand of excellence. OLI - Oliveira & Irmão is the biggest European producer of mechanisms for ceramic pans and boasts a yearly production of 1.5 million flush cisterns. Certification of the Company's quality system and over 80 product approvals obtained around the world, are a tangible indication of the reliability offered by OLI - Oliveira & Irmão to compete in a significant manner on international markets.

OLI - Oliveira & Irmão shows its environmental sustainability by observing energy certifications, protecting water resources and using eco-compatible materials and production processes.



I prodotti OLI

OLI products



CASSETTE ESTERNE

Ampia gamma di cassette di risciacquo esterne.

EXTERNAL CISTERNS

Wide range of external flush cisterns.



MECCANISMI UNIVERSALI PER CASSETTE, VALVOLE E GALLEGGIANTI

Ampia e completa gamma di meccanismi per applicazione in cassette ceramiche.

UNIVERSAL MECHANISMS FOR CISTERNS, VALVES AND FLOAT VALVES

Wide and complete range of mechanisms for applications in ceramic cisterns.



EASY MOVE

Con Easy Move è possibile variare, a seconda delle proprie esigenze, l'altezza del vaso WC, con una soluzione di elevato pregio estetico. Soluzione adatta per persone della terza età, bambini e anche per persone con mobilità ridotta.

EASY MOVE

With Easy Move it is possible to change, depending on the users needs, the height of the pan, using a highly attractive solution. It is the perfect solution for the eldest, children and disabled people.

CASSETTE INCASSO

Ampia gamma di cassette di risciacquo ad incasso.

IN-WALL CISTERNS

Wide range of in-wall flush cisterns.

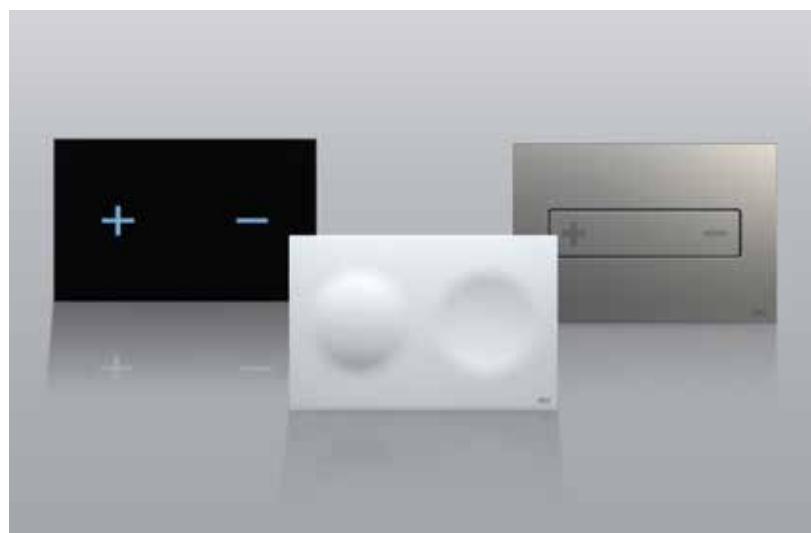


PLACCHE DI COMANDO

La gamma OLI di placche di comando completa il bagno in perfetto accordo con le più attuali tendenze estetiche.

PUSH PLATES

The range of OLI push plates add the final touch to all bathrooms, perfectly meeting the latest design trends.



QR

Soluzione universale e di alto livello tecnologico per una semplice e veloce ristrutturazione del bagno, senza interventi murari (usando le connessioni idriche già esistenti).

QR

A universal and high technology solution for a quick and easy remodelling of your bathroom, with no need of interventions (using the existing inlet and outlet water connections).





OLI S.r.l. nasce per commercializzare in Italia i prodotti Oliveira & Irmão, ai quali si aggiunge poi una gamma di sifoni in PP e HDPE. Nasce così il brand OLI, una solida realtà internazionale che produce e commercializza prodotti e sistemi idrotermosanitari, grazie all'innovazione costante, alla moderna struttura industriale e alla competente rete di vendita e assistenza. Nel 2004 OLI amplia la propria attività con la produzione dell'innovativo sistema scarico fumi per le caldaie a condensazione.

OLI S.r.l. was created to market the products of Oliveira & Irmão in Italy, and later a range of traps in polypropylene and HDPE were added. That is how the OLI brand came to be. A solid international company that produces and markets plumbing and heating products and systems, characterised by constant innovation, a modern industrial structure and a competent sales and assistance network. In 2004, Oli extends its activities to the production of an innovative smoke discharge system for condensation boilers.

Stabilimento <i>Factory</i>	Superficie totale area m ² <i>Total surface area m²</i>	Superficie coperta m ² <i>Covered surface area m²</i>
OLI Casto (BS) Italy	17.070	11.130



L'apprezzamento del mercato e le caratteristiche tecniche uniche del prodotto hanno portato OLI a completare l'offerta dei sistemi scarico fumi, da quello in plastica a quello in acciaio, fino ai sistemi misti. L'attenzione alla qualità ha permesso a OLI di ottenere oltre 80 omologazioni e certificazioni sull'azienda e sui prodotti, secondo le più importanti normative internazionali, tra cui ISO 9001.

La ricerca tecnologia ed estetica è una prerogativa di OLI, confermata sia dal nostro team di ingegneri impegnati nella Ricerca e Sviluppo, sia dalle prestigiose collaborazioni con università e con designer di fama internazionale come Romano Adolini, Souto de Moura e Alvaro Siza.

Da sempre attenta all'ambiente, OLI ha realizzato un impianto fotovoltaico di 400 kW negli insediamenti produttivi di Casto.

The positive feedback from the market and the unique technical characteristics of the product led Oli to complete the range of smoke discharge products, from products in plastic to those in steel as well as mixed systems. Attention to quality allowed OLI to obtain over 80 approvals and certifications for the Company and its products, in compliance with the most important international standards, including ISO 9001. Research into technology and aesthetics is a prerogative of Oli, confirmed both by our team of engineers engaged in Research and Development and by the prestigious collaborations with universities and designers of international fame such as Romano Adolini, Souto de Moura and Alvaro Siza.

Always attentive to the environment, OLI constructed a 400 kW photovoltaic plant on its production premises in Casto.

Missione e Visione

Mission and Vision



MISSIONE

La nostra missione è essere l'eccellenza nel realizzare prodotti per l'idraulica innovativi, eco-sostenibili e di qualità.

MISSION

Our mission is excellence in realising quality plumbing products that are innovative and ecologically sustainable.



VISIONE

La nostra ambizione è essere innovatori nel concepire prodotti e soluzioni che integrano funzionalità, etica ed estetica.

VISION

Our ambition is to be innovative in conceiving products and solutions that integrate functionality, ethics, and aesthetics.

100% Sostenibilità

100% Sustainability



Nel 2015 Oli ha intrapreso un percorso di Responsabilità Sociale di Impresa con l'obiettivo principale di avviare un dialogo più aperto con gli Stakeholders dell'azienda; il percorso ha dato il via a una serie di interventi e attività dedicate ai collaboratori e al territorio destinante a protrarsi anche negli anni futuri.

Questo cammino ha portato alla redazione del primo Bilancio di Sostenibilità, che rendiconta gli obiettivi raggiunti in questi anni e quelli che Oli si è prefissata di raggiungere nel prossimo futuro.



In 2015 Oli started a path of Corporate Social Responsibility with the aim of launching a more open dialogue with the company Stakeholders; this path led to a series of actions addressed to collaborators and the territory, which will continue also in the future. This path led to the creation of the first Sustainability Report, which presents the goals reached in these last years and those that Oli has set for the next two years.



I prodotti OLI

OLI products



CASSETTE DI RISCIAQUO

Ampia e completa gamma di cassette di risciacquo esterne e da incasso.

FLUSH CISTERNS

Wide and complete range of external and in-wall flush cisterns.



PLACCHE DI COMANDO

La gamma OLI di placche di comando completa il bagno in perfetto accordo con le più attuali tendenze estetiche.

PUSH PLATES

The range of OLI push plates add the final touch to all bathrooms, in keeping with the latest trends in interior design.



HAPPY AIR

Sistema di aspirazione degli odori e ricambio dell'aria per i locali bagno.

HAPPY AIR

Extraction system for odours and the renewal of air in bathrooms.

OLIFILO

Sistemi di drenaggio per docce a filo pavimento.

OLIFILO

Drainage systems for floor level showers.



SIFONI

Ampia gamma di sifoni e raccordi speciali in HDPE e PP.

TRAPS

Wide range of traps and special fittings in HDPE and PP.



OLIFLEX

Sistema innovativo di scarico fumi in plastica e acciaio.

OLIFLEX

Innovative smoke discharge system in plastic and steel.





Valrom si colloca a pieno titolo tra le aziende europee leader nella produzione di tubazioni in PP e HDPE. Valrom è il punto di riferimento del settore in Romania e in tutta l'area est-europea. Al suo interno dispone di macchinari per stampaggio rotazionale con cui realizza pozzetti e serbatoi per fognature e impianti di depurazione delle acque.

One of the leading European companies in the production of pipes in PP and HDPE, Valrom is the reference point in its sector in Rumania and across the whole East-European area. Valrom's rotational molding machines are used to produce tanks, sewer collectors and water purification systems.

Stabilimento <i>Factory</i>	Superficie totale area m ² <i>Total surface area m²</i>	Superficie coperta m ² <i>Covered surface area m²</i>
VALROM INDUSTRIE Bucarest (Romania)	938.184	89.884



Stabilimento <i>Factory</i>	Superficie totale area m ² <i>Total surface area m²</i>	Superficie coperta m ² <i>Covered surface area m²</i>
VALROM INDUSTRIE Pantelimon (Romania)	10.816	2.716

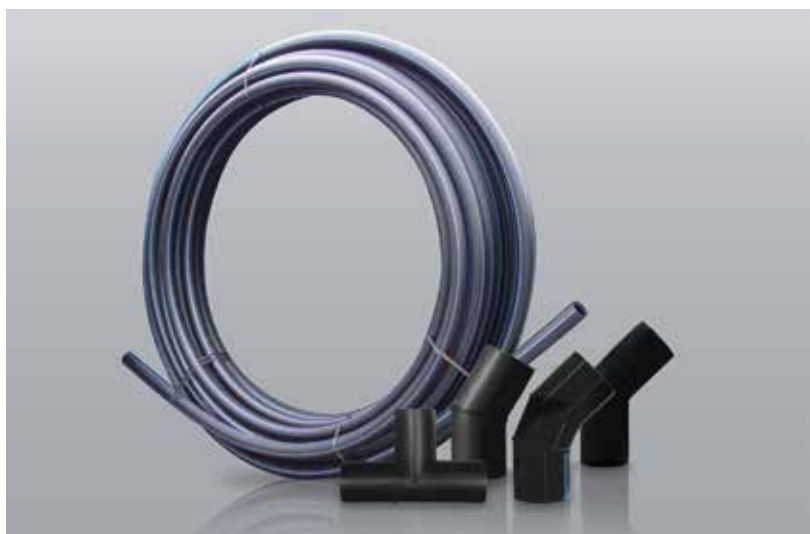
Valrom assicura standard qualitativi di assoluto valore con sedici linee di produzione per tubi in polietilene sino al diametro di 630 mm. Per la conduzione idrica, Valrom propone una gamma di tubi in polipropilene random fino al diametro 63 ed una gamma di tubi in polietilene reticolato fino al diametro 32.

Capable of guaranteeing quality standards of absolute international value, with sixteen production lines of pipes in Polyethylene Valrom produces a vast range of diameters as great as 630 millimetres. For water supply, Valrom offers pipes in random Polypropylene as great as diameter 63 and a range of pipes in crosslinked polyethylene as great as diameter 32.

Totale m ² <i>Total m²</i>	949.000	92.600
---	----------------	---------------

I prodotti Valrom Industrie

Valrom Industrie products

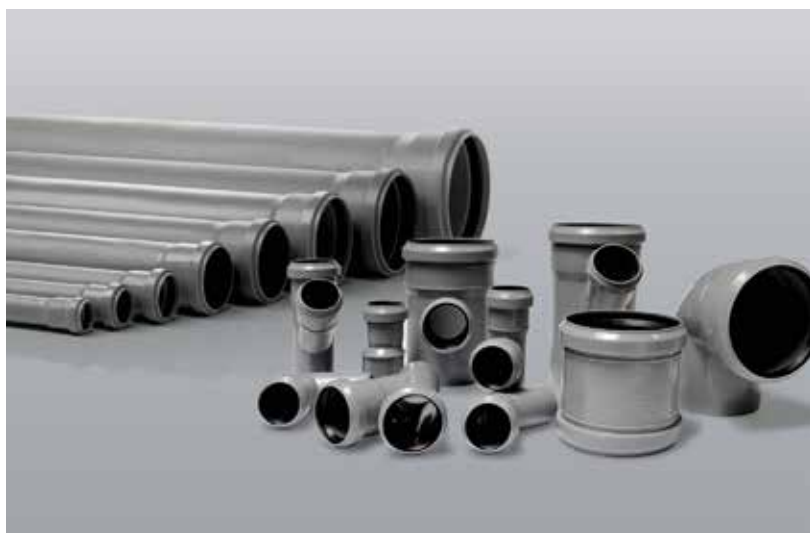


WATERKIT

Sistema completo di tubi e raccordi in HDPE a pressione per la realizzazione di reti di distribuzione dell'acqua, installazione di reti di irrigazione e reti antincendio. La gamma è disponibile nei diametri da 20 a 630 mm.

WATERKIT

Complete system of pressure pipes and fittings in HDPE for the creation of water distribution networks, the installation of irrigation systems and fire sprinklers. The range is available in diameters from 20 to 630 mm.



EASYKIT

Gamma di tubi e raccordi in polipropilene, disponibile nei diametri da 32 a 160 mm.

EASYKIT

Range of pipes and fittings in polypropylene, available in diameters from 32 to 160 mm.



SAFEKIT

Tubi e raccordi in polietilene ad alta densità per sistemi di scarico interni e pluviali, disponibili nei diametri da 32 a 315 mm.

SAFEKIT

Pipes and fittings in high-density polyethylene for internal waste and rainwater systems, available in diameters from 32 to 315 mm.

GASKIT

Sistema di distribuzione di gas in polietilene ad alta densità a saldare, disponibili nei diametri da 32 a 630 mm.

GASKIT

Gas distribution system in weldable high density polyethylene, available in diameters from 32 to 630 mm.



AQUACLEAN

Sistema di depurazione dell'acqua in assenza di sistema di scarico centralizzato.

AQUACLEAN

Water purification system in the absence of a centralized waste system.



KOMPACTKIT

Stazione di pompaggio automatica per la raccolta e il pompaggio di acque di scarico dal sottosuolo per uso civile.

KOMPACTKIT

Automatic pumping station for collection and pumping of waste waters from the subsoil for civil use.



I prodotti Valrom Industrie

Valrom Industrie products



ALPEXKIT

Sistema completo utilizzato per la distribuzione di acqua calda e fredda, riscaldamento e impianti di condizionamento all'interno degli edifici.

ALPEXKIT

A complete system used for interior cold/hot water supply systems, heating and air-conditioning systems.



STOCKKIT

Sistema di stoccaggio di liquidi. La gamma prevede differenti contenitori di stoccaggio con capacità dai 300 fino ai 5.000 litri.

STOCKKIT

Storage system for liquids. The range includes different storage containers with capacities from 300 up to 5,000 litres.



PEXKIT

Sistema completo, utilizzato per i sistemi di distribuzione idrica per acqua calda e fredda.

PEXKIT

A complete system, used for cold/hot water supply systems.

RANDOMKIT

Sistema completo utilizzato per i sistemi di distribuzione d'acqua fredda e calda e di riscaldamento.

RANDOMKIT

A complete system, used for interior cold/hot water supply systems, heating systems.



TANKKIT

Sistema di stoccaggio per prodotti petroliferi. Contenitori disponibili con capacità da 500 a 3000 litri.

TANKKIT

Storage system for petroleum products, containers available with capacities of 500 to 3,000 litres.



AQUAPUR

Sistema per il trattamento, lo stoccaggio e il pompaggio dell'acqua. La gamma prevede differenti contenitori di stoccaggio con capacità di 300, 500 e 700 litri.

AQUAPUR

System for the treatment, storage and pumping of water. The range includes different storage containers with capacities of 300, 500 and 700 litres.





L'attività di Valrom Ucraina, iniziata con cinque linee di produzione, offre oggi una gamma completa di prodotti in polietilene ad alta densità, in polipropilene e in PVC. Queste linee consentono la progettazione e lo sviluppo di sistemi per lo scarico, per la distribuzione del gas e dell'acqua. L'azienda sta conquistando una posizione di rilievo nel mercato, grazie alla professionalità del team di lavoro, alla qualità dei prodotti e alla sensibilità verso le esigenze dei suoi partner commerciali.

Valrom Ukraine started out with five production lines and is now capable of offering a complete range of products in high density polyethylene, in polypropylene and in PVC. These product lines allow the design and development of waste and drainage systems as well as systems for the distribution of gas and water. The company is gaining an important position on the market, thanks to its professional work team, the quality of its products and its attention to the requirements of its commercial partners.

Stabilimento <i>Factory</i>	Superficie totale area m ² <i>Total surface area m²</i>	Superficie coperta m ² <i>Covered surface area m²</i>
VALROM UKRAINE Vinnitska (Ukraine)	140.700	29.900

I prodotti Valrom Ukraine

Valrom Ukraine products

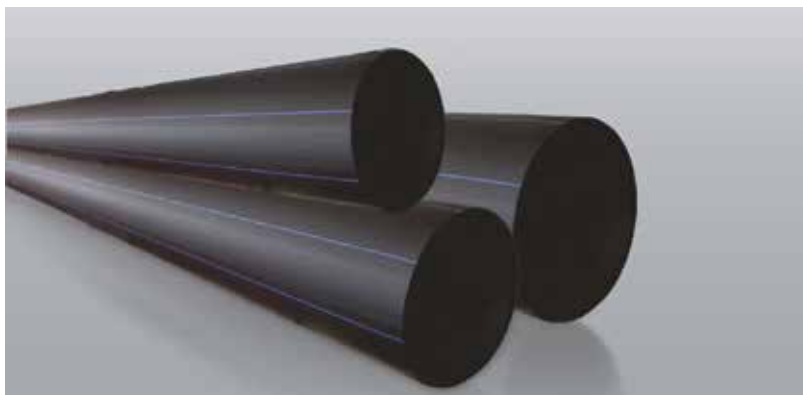


HDPE per conduzione acqua

Sistema di tubi in polietilene ad alta densità per la distribuzione dell'acqua, disponibile nei diametri da 20 a 315 mm.

HDPE for water distribution

High density polyethylene pipes for water supply, available from D 20 to D 315.



HDPE per conduzione gas

Sistema di tubi in polietilene ad alta densità per la distribuzione del gas, disponibile nei diametri da 32 a 315 mm.

HDPE for gas distribution

High density polyethylene pipes for gas supply, available from D 32 to D 315.



PP

Gamma di tubi in polipropilene per sistemi di scarico interni, disponibile nei diametri dal 32 al 160 mm.

PP

Polypropylene pipes for internal sewage system, available from D 32 to D 160.



PVC

Gamma di tubi per sistemi di scarico interni ed esterni in PVC, disponibile nei diametri da 110 a 500 mm.

PVC

PVC pipes for internal and external sewage system, available from D 110 to D 500.





Nata con l'obiettivo strategico di garantire una forte presenza sul mercato polacco, oggi Valsir Polska è leader nel settore della produzione di tubi in polipropilene per lo scarico e di tubi in polietilene ad alta densità per acquedotti. Valsir Polska commercializza inoltre, sul mercato polacco, l'intera gamma dei prodotti Valsir.

Created with the strategic objective of guaranteeing a strong presence in the Polish market, today Valsir Polska is a sector leader in the production of pipes in Polypropylene for waste systems and pipes in high density polyethylene for aqueducts. Moreover Valsir Polska sells on the Polish market the entire range of the Valsir products.

Stabilimento <i>Factory</i>	Superficie totale area m ² <i>Total surface area m²</i>	Superficie coperta m ² <i>Covered surface area m²</i>
VALSIR POLSKA Skawina (Poland)	19.895	5.424

I prodotti Valsir Polska

Valsir Polska products

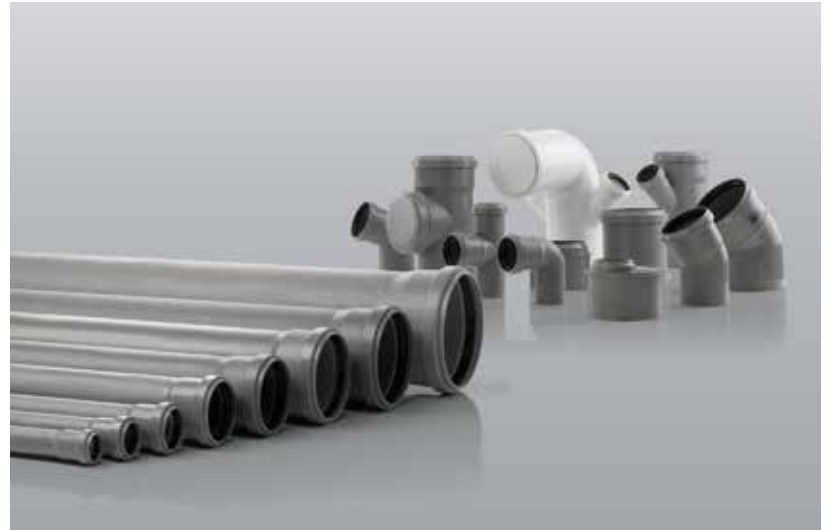


PP

Sistema di tubi e raccordi PP, disponibili nei diametri dal 32 al 160 mm.

PP

PP pipes and fittings system, available in diameters from 32 to 160 mm.



HDPE

Sistema di tubi e raccordi HDPE, disponibili nei diametri dal 20 al 315 mm. PN 6 - 10 - 16.

HDPE

System of pipe and fittings in HDPE, available in diameters from 20 to 315 mm. PN 6 - 10 - 16.



GAMMA VALSIR

Valsir Polska commercializza tutta la gamma dei prodotti Valsir.

VALSIR RANGE

Valsir Polska sells the full range of products Valsir.





Nel vasto territorio russo, Sinikon occupa una posizione di rilievo nella produzione di tubi e raccordi in polipropilene con bicchiere realizzati su un'ampia gamma di diametri. Riconosciuta dall'Istituto "Mosstroy" della Federazione Russa per la qualità dei propri articoli, Sinikon presenta su tutta la gamma di prodotti una serie di omologazioni nazionali.

Throughout the vast territory of Russia, Sinikon holds an important position in the production of polypropylene socketed pipes and fittings, offering a wide range of diameters.

Recognised by the "Mosstroy" Institute of the Russian Federation for the quality of its products, Sinikon possesses a series of national approvals for the entire range of products.

Stabilimento <i>Factory</i>	Superficie totale area m ² <i>Total surface area m²</i>	Superficie coperta m ² <i>Covered surface area m²</i>
SINIKON Troitzk-Mosca (Russia)	40.000	12.812

I prodotti Sinikon

Sinikon products



PP

Sistema di tubi e raccordi in polipropilene per lo scarico, disponibile nei diametri da 32 a 160 mm.

PP

Polypropylene pipes and fittings for waste and drainage systems, available in diameters from 32 to 160 mm.



COMFORT

Sistema di tubi e raccordi fonoassorbenti per lo scarico, disponibile nei diametri 50 e 110 mm.

COMFORT

Soundproofing pipes and fittings system for waste and drainage, available in diameters 50 and 110 mm.





Valplast Industrie è il risultato di una vincente joint-venture italo-rumena, che ha proiettato l'azienda in una posizione ben consolidata nel mercato idrosanitario della Romania. Investimenti mirati, tecnologia d'avanguardia, selezione delle materie prime, formazione e marketing, sono tra le principali ragioni del successo di Valplast Industrie. L'azienda produce oltre 18.000 tonnellate all'anno di PVC, realizzando tubi e raccordi per reti di fognatura fino ad un diametro di 630 mm.

Valplast Industrie is the result of a winning Italian-Rumanian joint-venture, which projected the company into a well consolidated position in the plumbing market in Rumania. Well-targeted investments, advanced technology, the selection of raw materials, formation and marketing, are amongst the main reason for success of Valplast Industrie. The company produces over 18,000 tonnes of PVC per annum, producing pipes and fittings for sewer systems in diameters up to 630 mm.

Stabilimento <i>Factory</i>	Superficie totale area m ² <i>Total surface area m²</i>	Superficie coperta m ² <i>Covered surface area m²</i>
VALPLAST Bucarest (Romania)	16.000	5.000

I prodotti Valplast

Valplast products



BASIC LINE

Ampia gamma di tubazioni e raccordi in PVC.
Disponibile nei diametri dal 32 al 630 mm.

BASIC LINE

*Wide range of pipes and fittings in PVC.
Available in diameters from 32 to 630 mm.*

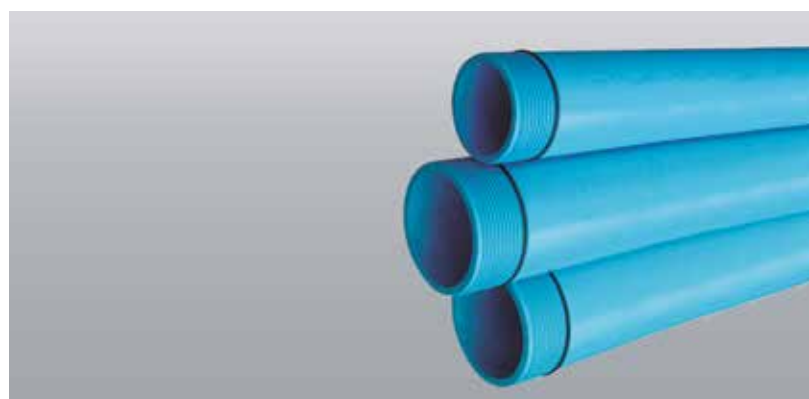


SPRING LINE

Sistemi di tubi in PVC per pozzi d'acqua, disponibili nei diametri dal 114 al 250 mm.

SPRING LINE

PVC tube system for water wells, available in diameters from 114 to 250 mm.



DRAIN LINE

Tubi in PVC per drenaggio e ampia gamma di accessori; disponibilità di diametri dal 110 al 400 mm.

DRAIN LINE

*PVC drainage pipes and wide range of accessories;
diameter availability from 110 to 400 mm.*



CABLE LINE

Tubi in PVC per la protezione dei cavi elettrici e di telecomunicazione, disponibili nei diametri dal 40 al 160 mm.

CABLE LINE

PVC tubes for protection of electric and telecommunication cables, available in diameters from 40 to 160 mm.





50 anni di esperienza, il continuo rinnovamento degli impianti e l'esplorazione di nuovi mercati, hanno permesso a Marvon di diventare uno dei leader europei all'interno dei propri settori di attività. Marvon opera attraverso 3 divisioni: stampaggio e lavorazione galvanica conto terzi; accessori per mobili d'ufficio e arredi professionali; protezione passiva al fuoco.

Its 50-year experience and the continuous plants renovation have allowed Marvon to become one of the European leaders of its sector. Marvon has three different divisions: molding and electroplating under contract; technical articles for professional furnishing, passive fire protection.

Stabilimento <i>Factory</i>	Superficie totale area m ² <i>Total surface area m²</i>	Superficie coperta m ² <i>Covered surface area m²</i>
MARVON Vestone (BS) Italy	15.240	4.800

I prodotti Marvon

Marvon products



DIVISIONE STAMPAGGIO E LAVORAZIONE GALVANICA CONTO TERZI

Riferimento a livello europeo per la cromatura delle materie plastiche in diversi campi di applicazione.

MOULDING AND ELECTROPLATING UNDER CONTRACT

A reference at a European level for the chrome plating of plastic materials in different application fields.



DIVISIONE ARTICOLI TECNICI PER ARREDAMENTO PROFESSIONALE

Accessori per mobili d'ufficio e arredi professionali.

TECHNICAL ACCESSORIES FOR PROFESSIONAL FURNISHING

Accessories for office and professional furnishing.



DIVISIONE PROTEZIONE PASSIVA AL FUOCO

Produzione di guarnizioni termoespandenti, collari e maniglie per porte tagliafuoco.

PASSIVE FIRE PROTECTION

Production of intumescent seals, collars and handles for fire doors.



Missione e Visione

Mission and Vision



MISSIONE

La nostra missione è essere eccellenza industriale nella realizzazione di prodotti su misura concepiti e sviluppati con i nostri partner.

Radicati nel nostro territorio, con una forte vocazione all'internazionalizzazione, adottiamo processi sostenibili rispettosi delle persone e dell'ambiente.

MISSION

Our mission is to achieve industrial excellence in the creation of customised products conceived and developed alongside our partners.

Boasting deep roots within our territory and a strong commitment to internationalisation, we have adopted sustainable processes that are respectful of both people and the environment.



VISIONE

La nostra visione è essere il punto di riferimento a fianco dei nostri partner dall'idea al prodotto finito. Essere modello di efficienza industriale sostenibile nell'alleanza di valori con clienti e fornitori.

VISION

Our vision is to become our partners' primary reference point, from the initial concept to the finished product. To become a model of sustainable industrial efficiency within the alliance of values shared by our customers and suppliers.

100% Sostenibilità

100% Sustainability



La strategia industriale di Marvon pone in primo piano i principi di sostenibilità economica, sociale e ambientale come forza motrice dell'attività produttiva. L'attenzione verso queste tematiche ha trovato la sua naturale evoluzione all'interno di un percorso di Responsabilità Sociale di Impresa, avviato in modo strutturato nel 2015. La concretizzazione del percorso ha portato ad una serie di attività virtuose condotte nei confronti dell'ambiente, delle persone e del territorio e alla rendicontazione delle stesse all'interno del primo bilancio di sostenibilità dell'azienda, relativo agli anni 2014-2015.



Marvon company's policy highlights the principles of economic, social and environmental sustainability as the driving force of its production activity. The attention to these themes has found its natural evolution in the launch of a path of Corporate Social Responsibility, started in a well- structured manner in 2015. This led to a series of virtuous activities towards the environment, the people and the territory; these activities were illustrated in the first company's sustainability report, referring to the years 2014-2015.





La strategia di internazionalizzazione di Valsir ha tra i suoi obiettivi primari la gestione di una logistica tempestiva per poter servire in modo puntuale ed efficiente i propri clienti. Ecco perché, vicino a Lyon, è stato aperto un deposito e una dinamica struttura commerciale attiva in modo capillare su tutto il territorio francese, con una strutturata rete di 25 agenti di vendita e promoter di prodotto.

One of the primary objectives of Valsir's internationalization strategy is the management of a timely logistics in order to offer its clients a punctual and efficient service. For this reason, a warehouse with a dynamic sales structure was founded near Lyon. Today it extends in a capillary manner across the entire country with a network of 25 sales agents and product promoters.

Stabilimento <i>Factory</i>	Superficie totale area m ² <i>Total surface area m²</i>	Superficie coperta m ² <i>Covered surface area m²</i>
VALSIR (Deposito) Montagny (France)	10.970	2.990



Nel 2013 Valsir ha compiuto un ulteriore passo verso l'internazionalizzazione, costituendo una nuova società in Sud Africa. Valsir Uneeq è presente con sede e magazzino a Johannesburg e un deposito a Cape Town per offrire un'organizzazione commerciale efficiente e una logistica tempestiva, sopperendo così al problema dei tempi di trasporto della merce via mare e mantenendo nel contempo il made in Italy della propria produzione.

In 2013 Valsir took another step towards internationalization with the decision to create a new society in South Africa. Valsir Uneeq is present with headquarters and warehouse in Johannesburg and a warehouse in Cape Town to offer an efficient sales organization and timely logistics, thus overcoming the problems related to the transport of goods by sea and at the same time keeping their products entirely made in Italy.

Stabilimento <i>Factory</i>	Superficie totale area m ² <i>Total surface area m²</i>	Superficie coperta m ² <i>Covered surface area m²</i>
VALSIR UNEEQ Cape Town (South Africa)	1.600	1.600
VALSIR UNEEQ Johannesburg (South Africa)	1.800	1.390



La necessità di un presidio commerciale in un mercato di fortissima espansione edilizia, come quello indiano, ha gettato le basi nel 2015 della fondazione di Valsir India. Un ufficio commerciale ad altissimo potenziale a Mumbai per poter affiancare clienti, imprese di costruzione e progettisti con la velocità e la puntualità che da sempre caratterizzano la politica di Valsir. Vengono così superati impedimenti oggettivi, come la distanza dalla casa madre, senza intaccare lo standard della qualità e del servizio Valsir lungo tutta la filiera.

The need for a commercial presence in a country such as India whose construction industry is witnessing a remarkable growth created a basis in 2015 for setting up Valsir India. A sales office in Mumbai with a high potential for assisting clients, construction companies and planners with the same speed and punctuality that have always characterized Valsir policies. In this way, obstacles are overcome such as the distance from the parent company, without affecting the standard of Valsir quality and service throughout the supply chain.

Stabilimento	Superficie totale area m ²	Superficie coperta m ²
<i>Factory</i>	<i>Total surface area m²</i>	<i>Covered surface area m²</i>
VALSIR INDIA Mumbai (India)	200	200



Moldaveiro è un'azienda che ha iniziato la propria attività nel 1991 e che si dedica alla produzione di stampi di piccole e medie dimensioni, dai requisiti tecnici molto elevati, per l'iniezione di materiale termoplastico per svariate applicazioni nell'industria sanitaria, elettrica e automobilistica. L'attività di Moldaveiro include l'ideazione, la produzione, il collaudo, il supporto post vendita e eventuali modifiche agli stampi. Le attività produttive vengono sempre supportate da tecnologie meccaniche di precisione e da soluzioni flessibili di tipo CAD-CAM.

Moldaveiro is a company that started his activity in 1991 and is engaged to the production of small and medium size moulds, with great technical demands, for the injection of thermoplastics materials for, among others, sanitary industry, electrical appliances and automobile. Moldaveiro's activity embraces the conception, production, testing and after sales support and mould alteration processes. Their productive activities are always supported by precise mechanical technology, flexible and programmed by CAD-CAM type solutions.

Stabilimento <i>Factory</i>	Superficie totale area m ² <i>Total surface area m²</i>	Superficie coperta m ² <i>Covered surface area m²</i>
MOLDAVEIRO MOLDES Aveiro (Portugal)	937	937



Nibofin SrL è una società immobiliare volta all'acquisto ed alla rivalutazione di beni immobili di grande prestigio storico ed artistico.

L'ex Caserma S. Gnutti, sita in centro a Brescia è l'esempio del dichiarato interesse della società verso progetti immobiliari di valorizzazione del territorio.

Nibofin SrL is an estate agents specialising in the purchasing and revaluation of important historic and artistic real estate. The former S. Gnutti barracks, in central Brescia, are an example of the company's interest in property that is valuable to the area.

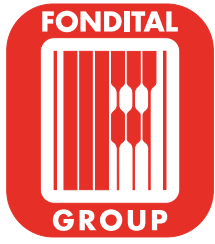
Immobilie <i>Building</i>	Superficie totale immobile m ² <i>Total building surface m²</i>
EX CASERMA "SERAFINO GNUTTI" Via Moretto / Via Francesco Crispi Brescia	9.000

Progetto grafico - *Graphics:*
Ufficio Pubblicità Fondital
Fondital Advertising and Marketing Offices

Codifica stampato - *Catalogue code:*
9PPUB03P042 - PUB 03 P 042 - 03

Finito di stampare - *Printed*
nel mese di Ottobre 2016 in 800 copie
in October 2016 - 800 copies





Fondital Group S.p.A.
Località Merlaro, 2
25078 VESTONE (Brescia) Italy